

- [I.](#)
- [II.](#)
- [III.](#)
- [IV.](#)
- [VI.](#)

**HU-Budapest: Felnőtt- és egyéb oktatási szolgáltatások**

**2010/S 2-001649**

**AJÁNLATI/RÉSZVÉTELI FELHÍVÁS**

**Szolgáltatás**

**I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ**

**I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK):**

Magyar Köztársaság Külügyminisztériuma, Kapcsolattartó Közbeszerzési Osztály, Budapest, Bem rkp. 47., 1027, MAGYARORSZÁG/HUNGARY. Tel. +36 14581143. E-mail [ko@kum.hu](mailto:ko@kum.hu). Fax +36 14581544.

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: [www.kulugyminiszterium.hu](http://www.kulugyminiszterium.hu).

**További információk a következő címen szerezhetők be:** OKFON Közbeszerzési és Szolgáltatási ZRt., Budapest, Gömb u. 33., 1139, MAGYARORSZÁG/HUNGARY. Tel. +36 14122466. E-mail [urban.mariann@okfon.hu](mailto:urban.mariann@okfon.hu). Fax +36 14122469.

**A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozóak is) a következő címen szerezhetők be:** OKFON Közbeszerzési és Szolgáltatási ZRt., Budapest, Gömb u. 33., 1139, MAGYARORSZÁG/HUNGARY. Tel. +36 14122466. E-mail [urban.mariann@okfon.hu](mailto:urban.mariann@okfon.hu). Fax +36 14122469.

**Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:** OKFON Közbeszerzési és Szolgáltatási ZRt., Budapest, Gömb u. 33., 1139, MAGYARORSZÁG/HUNGARY. Tel. +36 14122466. E-mail [urban.mariann@okfon.hu](mailto:urban.mariann@okfon.hu). Fax +36 14122469.

**I.2) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI:**

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális és helyi szerveik.

Egyéb: Közreműködik a külpolitika meghatározásában, összehangolja a Magyar Köztársaság külpolitikai és külgazdasági érdekeinek érvényesítését, működteti a Magyar Köztársaság külképviseleteit.

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja a közbeszerzési eljárást: nem.

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

### II.1) MEGHATÁROZÁS

#### II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés:

"Az Európai Unió soros magyar elnökségében közvetlenül résztvevő elnökségi stáb tagjainak az elnökségi feladatok ellátásához szükséges integrált elnökségi képzésének elvégzése".

#### II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye:

Szolgáltatásmegrendelés.

Szolgáltatási

kategória

24.

A teljesítés helye: Magyarország.

NUTS-kód: HU .

#### II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikére irányul:

Közbeszerzés megvalósítása.

#### II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk:

#### II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya:

Vállalkozási szerződés az Európai Unió soros magyar elnökségében közvetlenül résztvevő elnökségi stáb tagjainak az elnökségi feladatok ellátásához szükséges integrált elnökségi képzése vállalt részteljesítésének vagy részteljesítéseinek elvégzésére. A közbeszerzés célja az Európai Unió Tanácsa 2011 első félévi soros magyar elnökség lebonyolításában résztvevők (továbbiakban: elnökségi stáb) részére nyújtandó, az elnökségi feladatokra épülő gyakorlati képzéseket magába foglaló integrált elnökségi képzés.

#### II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV):

80400000, 80580000.

#### II.1.7) A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e?:

Igen.

#### II.1.8) Részekre történő ajánlattétel:

Igen.

Az ajánlatok benyújthatók: valamennyi részre.

#### II.1.9) Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)?:

Nem.

## II.2) SZERZŐDÉS SZERINTI MENNYISÉG VAGY ALKALMAZÁSI KÖR

### II.2.1) Teljes mennyiség:

Az Európai Unió Tanácsa 2011 első félévi soros magyar elnökség lebonyolításában résztvevők (továbbiakban: elnökségi stáb) részére nyújtandó, az elnökségi feladatokra épülő gyakorlati képzéseket magába foglaló integrált elnökségi képzés mindösszesen maximum 130 db szeminárium, melyek részteljesítésenkénti pontos mennyiségét a B. melléklet tartalmazza. Az elnökségi stáb létszáma az elnökségi feladatokhoz igazodik. Jelen dokumentációban kiírásra kerülő modulok célcsoportjai az elnökségi feladatok alapján kerülnek meghatározásra. A célcsoportok meghatározásának függvényében az egyes részteljesítésben résztvevők száma változó, az ajánlati felhíváshoz kapcsolódó műszaki dokumentációban részletezettek szerint. A képzés során részteljesítés lehetséges, az ajánlati felhívás "B" mellékletében, illetve a kapcsolódó műszaki dokumentációban részletezettek szerint.

### II.2.2) Vételi jog (opció):

Nem.

## II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJEZÉS, A TELJESÍTÉS HATÁRIDEJE:

befejezés: 31.12.2010.

## A RÉSZEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

### A RÉSZ SZÁMA 1

#### 1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:

Szeminárium és szimuláció: Az Európai Unió Tanácsa munkacsoportjaiban való részvétel, elnöklés, tárgyalástechnika uniós környezetben.

#### 2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):

80400000.

#### 3) MENNYISÉG:

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) angol nyelven.

#### 4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:

#### 5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:

### A RÉSZ SZÁMA 2

#### 1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:

Szeminárium és szimuláció: Az Európai Unió Tanácsa munkacsoportjaiban való részvétel, elnöklés, tárgyalástechnika uniós környezetben.

#### 2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):

80400000.

#### 3) MENNYISÉG:

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) angol nyelven.

#### 4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:

#### 5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:

### A RÉSZ SZÁMA 3

#### 1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:

Szeminárium és szimuláció: Az Európai Unió Tanácsa munkacsoportjaiban való részvétel, elnöklés, tárgyalástechnika uniós környezetben.

#### 2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):

80400000.

#### 3) MENNYISÉG:

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) angol nyelven.

#### 4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:

#### 5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:

### A RÉSZ SZÁMA 4

#### 1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:

Szeminárium és szimuláció: Az Európai Unió Tanácsa munkacsoportjaiban való részvétel, elnöklés, tárgyalástechnika uniós környezetben.

#### 2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):

80400000.

**3) MENNYISÉG:**

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) francia nyelven.

**4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:**

**5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:**

A RÉSZ SZÁMA 5

**1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:**

Szeminárium és szimuláció: Együttdöntési eljárás - a Tanács és az Európai Parlament kapcsolata.

**2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):**

80400000.

**3) MENNYISÉG:**

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) angol nyelven.

**4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:**

**5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:**

A RÉSZ SZÁMA 6

**1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:**

Szeminárium és szimuláció: Együttdöntési eljárás - a Tanács és az Európai Parlament kapcsolata.

**2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):**

80400000.

**3) MENNYISÉG:**

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) angol nyelven.

**4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:**

**5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:**

A RÉSZ SZÁMA 7

**1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:**

Szeminárium és szimuláció: Együttdöntési eljárás - a Tanács és az Európai Parlament kapcsolata.

**2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):**

80400000.

**3) MENNYISÉG:**

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) angol nyelven.

**4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:**

**5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:**

A RÉSZ SZÁMA 8

**1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:**

Szeminárium és szimuláció: Együttdöntési eljárás - a Tanács és az Európai Parlament kapcsolata.

**2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):**

80400000.

**3) MENNYISÉG:**

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) francia nyelven.

**4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:**

**5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:**

A RÉSZ SZÁMA 9

**1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:**

Szeminárium: Tanácsi dokumentumok kezelése és összeállítása.

**2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):**

80400000.

**3) MENNYISÉG:**

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) angol nyelven.

**4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:**

**5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:**

A RÉSZ SZÁMA 10

**1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:**

Szeminárium: Tanácsi dokumentumok kezelése és összeállítása.

**2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):**

80400000.

**3) MENNYISÉG:**

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) angol nyelven.

**4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:**

**5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:**

A RÉSZ SZÁMA 11

**1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:**

Szeminárium: Tanácsi dokumentumok kezelése és összeállítása.

**2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):**

80400000.

**3) MENNYISÉG:**

Összesen 5 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve) francia nyelven.

**4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:**

**5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:**

A RÉSZ SZÁMA 12

**1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:**

Szeminárium: Uniós szaknyelv alkalmazása az angol és francia nyelv közötti váltásban a Tanács munkacsoportjaiban való részvétel, illetve elnöklés során.

**2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):**

80580000.

**3) MENNYISÉG:**

Összesen 15 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve).

**4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:**

**5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:**

A RÉSZ SZÁMA 13

**1) A RÉSZ MEGHATÁROZÁSA:**

Szeminárium: Az Európai Tanáccsal és a tanácsulésekkel kapcsolatos gyakorlati felkészítés.

**2) KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):**

80400000.

**3) MENNYISÉG:**

Összesen 10 db -15 % szeminárium (egész számra kerekítve).

**4) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY ELTÉRŐ KEZDÉSI/TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ FELTÜNTETÉSE:**

**5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ A RÉSZEKRŐL:**

**III. SZAKASZ: JOGI, GAZDASÁGI, PÉNZÜGYI ÉS TECHNIKAI INFORMÁCIÓK**

**III.1) A SZERZŐDÉSRE VONATKOZÓ FELTÉTELEK**

**III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek:**

Késedelmes teljesítés, hibás teljesítés, meghiúsult teljesítés esetén ajánlatkérő kötbért ír elő a dokumentációban leírtak szerint. Ajánlatkérő a Kbt. 53.§ (6) bekezdés a) pontja alapján jóteljesítési garanciát kér, amelynek részleteit - annak konkrét formájától függően - az ajánlati dokumentáció tartalmazza.

**III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre:**

A beszerzés Európai Unió forrásból, az Államreform Operatív Program (ÁROP) terhére, az ÁROP-2.2.5.-2008-0001 azonosító számú, "Humánerőforrás-gazdálkodás a központi közigazgatásban" című projekt keretében valósul meg. A nyertes ajánlattevőknek lehetőségük van 2 részszámla és 1 végszámla benyújtására a következő ütemezés szerint:

1. Az ajánlattevő a 2. számú részszámláját a 31.3.2010-ig igazoltan teljesített képzés ellenértéke szerinti összeggel állíthatja ki.

2. Az ajánlattevő a 3. számú részszámláját a 30.6.2010-ig igazoltan teljesített képzés ellenértéke szerinti összeggel állíthatja ki.

3. A végszámlát az ajánlattevő a képzés határidőre történő lezárását és a monitoringot követően 2010. december 31-ig igazoltan teljesített képzés ellenértéknek megfelelő összegben állíthatja ki.

Az egyes részteljesítéseknél megjelölt opcionális -15 % a szemináriumok számára vonatkozik. Ajánlatkérő fenntartja a jogot arra, hogy a részteljesítésekben megjelölt szolgáltatás mennyiségétől -15 %-kal eltérjen. Az ajánlattevő a kiállított számlákat a teljesítés függvényében a részszámla benyújtási határidőkhöz igazodva nyújthatja be. Ajánlatkérő rendelkezik a szerződés teljesítését biztosító anyagi fedezettel. A projekt Támogatási Szerződése szerint a megbízási díjat (díjrészletet) a Megbízó mint Kedvezményezett hiánytalan és hibátlan kifizetési kérelmének a Közreműködő Szervezethez történő beérkezését követő 30 naptári napos halasztott fizetési határidőn belül (összességében a teljesítéstől számított 60 napon belül) a Közreműködő Szervezet (VÁTI Kht.) egyenlíti ki a Vállalkozó bankszámlaszámára történő átutalással. Vállalkozó tudomásul veszi továbbá, hogy

a Közreműködő Szervezet (VÁTI Kht.) a Megbízót mint Kedvezményezettet a kifizetési kérelmet érintően hiánypótlásra hívhatja fel. A fizetési határidőbe a Megbízó mint Kedvezményezett által a hiánypótlásra igénybe vett időtartam nem számít be. Megbízó kifizetési kérelem benyújtására akkor jogosult, ha abban az igényelt támogatás összege - utófinanszírozású számlák esetén - meghaladja a megítélt támogatás 2 %-át. Az ellenszolgáltatásról (díjrészletekről) 58 - 42 százalékos megosztásban két számlát kell szabályszerűen kiállítani, tekintettel arra, hogy a projekt teljes költségvetésének 58 %-a az ÁROP 2. prioritásából, 42 %-a pedig az ÁROP 3. prioritásából kerül finanszírozásra, és a kifizetési kérelmet prioritásonként kell elkészíteni. A számla ellenértékének kiegyenlítésére A közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 305. §-ában, továbbá az ajánlati dokumentációhoz csatolt szerződés tervezetében foglaltak az irányadók.

### **III.1.3) A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy:**

Nem követelmény.

### **III.1.4) Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek?:**

Nem.

## **III.2) RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK**

### **III.2.1) Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is:**

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Nem lehet részvételre jelentkező, alvállalkozó, vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben:

— a Kbt. 60. § (1) bekezdésének a)-h) pontokban felsorolt kizáró okok valamelyike fennáll,  
— a Kbt. 61. § (1) bekezdésének d)-e) pontjában meghatározott kizáró ok fennáll.  
Nem lehet részvételre jelentkező vagy a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdésének a)-c) pontjaiban felsorolt kizáró okok valamelyike fennáll.

Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező, akivel vagy akinek a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójával, vagy erőforrást nyújtó szervezetével szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdés a)-b) pontjaiban felsorolt kizáró okok állnak fenn.

Részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának, valamint a részvételre jelentkező számára erőforrást nyújtó szervezetnek a részvételi jelentkezésben a Kbt. 63. § (1)-(6) bekezdés, 63/A § szerint kell igazolnia a kizáró okok fenn nem állását. A közbeszerzés értékének 10 %-át meg nem haladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók tekintetében - figyelemmel a Kbt. 105. § (3) bekezdésére - a jelentkezőnek nyilatkoznia kell arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

### **III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság:**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: 1) A Kbt. 66.§ (1) bekezdés a) pontja alapján a részvételre jelentkező, valamint 10 %-ot meghaladó alvállalkozója valamennyi számlavezető pénzügyintézetének - a jelentkezési határidő lejártának napját megelőző 60 napnál nem régebbi keltezésű - nyilatkozata az alábbi kötelező tartalommal:

— mióta vezet számláját,

— volt-e sorban álló tétel számláján a pénzügyi nyilatkozat kiállítását megelőző 12 hónapban.

2) A Kbt. 66.§ (1) bekezdés c) pontja alapján a részvételre jelentkező, valamint 10 %-ot meghaladó alvállalkozója nyilatkozata az elmúlt 3 év (2007.-2009.) teljes forgalmáról, valamint ugyanezen időszakban a közbeszerzés tárgya (elnökségi stáb részére nyújtandó, az elnökségi feladatokra épülő gyakorlati képzéseket magába foglaló integrált elnökségi képzés) szerinti tevékenységéből származó forgalmáról. Az alkalmasság igazolható a Kbt. 65.§ (3)-(4) bekezdése szerint is. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): 1) Alkalmos a részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója, valamint a közös ajánlattevők, ha a pénzügyi nyilatkozatok alapján megállapítható, hogy a részvételre jelentkező, valamint 10 %-ot meghaladó alvállalkozója bármely pénzügyi nyilatkozatán a pénzügyi nyilatkozat kiállítását megelőző 12 hónap folyamán sorban állás nem volt.

Ezen alkalmassági feltételnek a részvételre jelentkezőnek, valamint a 10 %-ot meghaladó alvállalkozójának külön-külön kell megfelelnie.

2) Alkalmos a részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója, valamint a közös ajánlattevők, ha rendelkeznek részteljesítésenként az elmúlt 3 (2007.-2009.) évben évente az alábbi teljes forgalommal, illetve a 3 év (2007.-2009.) valamelyikében a közbeszerzés tárgya szerinti alábbi forgalommal:

1.-8 részteljesítés: teljes forgalom 25 000 000 HUF, a közbeszerzés tárgya szerinti forgalom pedig 12 500 000 HUF.

9.-10. részteljesítés: teljes forgalom 20 000 000 HUF, a közbeszerzés tárgya szerinti forgalom pedig 10 000 000 HUF.

11. részteljesítés: teljes forgalom 10 000 000 HUF, a közbeszerzés tárgya szerinti forgalom pedig 5 000 000 HUF.

12.-13. részteljesítés: teljes forgalom 30 000 000 HUF, a közbeszerzés tárgya szerinti forgalom pedig 15 000 000 HUF.

Ha részvételre jelentkező több részre nyújt be jelentkezést, akkor a teljes forgalom és a közbeszerzés tárgya szerinti forgalom összegére nézve a megpályázott részteljesítések közül a legmagasabb forgalmi adatot előíró részteljesítés forgalmi adatát kell figyelembe venni. Ezen alkalmassági feltételnek a részvételre jelentkezőnek, valamint a 10 %-ot meghaladó alvállalkozójának együttesen kell megfelelnie.

A nem Ft-ban megadott adatok esetén ajánlatkérő a részvételi jelentkezés napján érvényes, a Magyar Nemzeti Bank honlapján megtalálható MNBarfolyam.xls Excel táblázatban található "éves átlag (yearly average)" Munkalapon megtalálható értéket veszi figyelembe az átszámításkor.

### III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság:

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

1. A Kbt. 67.§ (3) bekezdés a) pontja alapján a részvételre jelentkező, valamint 10 %-ot meghaladó alvállalkozója a részvételi jelentkezésében ismertesse a részvételi jelentkezés időpontját megelőző 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgyával azonos (elnökségi képzés) teljesítéseit a Kbt. 68.§ (1) bekezdésében előírt módon (referenciaigazolás vagy referencianyilatkozat csatolása) az alábbi tartalommal:

— a teljesítés ideje,

— szerződést kötő másik fél megjelölése (szervezet neve, a referencia igazolást kibocsátó személy neve, tel./fax szám),

— képzésen résztvevők száma vagy a szemináriumok száma,

— a szolgáltatás részletes tárgya,



— az ellenszolgáltatás összege, vagy a korábbi szolgáltatás mennyiségére utaló más adat megjelölése,

— nyilatkozat a Kbt. 68.§ (1) bekezdésének megfelelően arról, hogy a teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt.

2. A Kbt. 67.§ (3) bekezdés d) pontja alapján a részvételre jelentkező, valamint 10 %-ot meghaladó alvállalkozója a részvételi jelentkezésében ismertesse minden részteljesítés esetén az oktatók nevét, valamint csatolja szakmai önéletrajzát (mely részletesen kitér az oktató angol és/vagy francia nyelvismeretére vonatkozó információkra is) és a felsőfokú végzettséget igazoló okirat(ok) másolatait, továbbá az oktatók nyilatkozatát arról, hogy oktatóként részt vettek valamely elnökségi feladat ellátására készülő tagállam elnökségi felkészítésében 2007-2009 évek folyamán,

Továbbá 1-10. részteljesítések esetén ismertesse az előadók nevét, valamint csatolja szakmai önéletrajzát (mely részletesen kitér az előadó angol és/vagy francia nyelvismeretére vonatkozó információkra is) és a felsőfokú végzettséget igazoló okirat(ok) másolatait, valamint az előadók nyilatkozatát arról, hogy tapasztalatot szereztek az Európai Unió Tanácsa soros elnökségében saját tagállama képviselőként tagállami tisztviselőként elnökségi teendők ellátásában, vagy uniós tisztviselőként dolgozott európai uniós intézményben (pl. Európai Unió Tanácsa Főtitkársága, Európai Bizottság, Európai Parlament) a 2004-2009 évek folyamán.

A teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek vonatkozásában ajánlatkérő elfogadja a részvételi jelentkezővel vagy 10 % feletti alvállalkozóval munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló szakembereket is, illetve az is elfogadható, ha a rendelkezésre állásra vonatkozóan szándéknyilatkozatot ad a szakember. Az alkalmasság igazolható a Kbt. 65.§ (3)-(4) bekezdése szerint is. Amennyiben szakember cserére kerül sor, illetve jelentkező a megjelölt számú szakembereken túl a teljesítésbe további szakember(ek)e)t kíván bevonni, akkor az új szakember(ek)nek is meg kell felelnie a fenti szakmai követelményeknek.

3. A részvételre jelentkező, valamint 10 %-ot meghaladó alvállalkozója a részvételi jelentkezésében önéletrajz csatolásával ismertesse a projektadminisztrációt ellátó személyek nevét, képzettségét és szakmai tapasztalatát.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

1. Alkalmos a részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója, valamint a közös ajánlattevők, ha együttesen és a három évben összesen rendelkeznek a részvételi jelentkezés időpontját megelőző három évre vonatkozóan az alábbi referenciák valamelyikével:

1.1) legalább 1 darab, elnökségi feladatok ellátására készülő tagállam részére végzett referencia munkával, mely szerint az elnökségi képzés során összesen legalább 100 fő vett részt az általa szervezett és bonyolított képzésben és a teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt, vagy

1.2) legalább 10 db, a közbeszerzés tárgyával azonos témájú (elnökségi képzés) szemináriumot biztosított valamely elnökségi feladatok ellátására készülő tagállam részére és a teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt.

2. Alkalmos a részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója, valamint a közös jelentkezők, ha együttesen rendelkeznek minden részteljesítés esetén a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek tekintetében az alábbiakkal:

— legalább 5 felsőfokú végzettségű, legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező személy, aki oktatóként részt vett valamely elnökségi feladat ellátására készülő tagállam elnökségi felkészítésében 2007-2009 évek folyamán.

Továbbá 1-10. részteljesítések esetén az alábbiakkal is:

— legalább 3 felsőfokú végzettségű, legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező személy, aki az Európai Unió Tanácsa soros elnökségében saját tagállama képviselőként tagállami tisztviselőként elnökségi teendőket látott el, illetve európai uniós intézményben (pl. Európai Unió Tanácsa Főtitkársága, Európai Bizottság, Európai Parlament) uniós tisztviselőként dolgozott a 2004-2009 évek folyamán (előadó). (A definíciókat jelen részvételi felhíváshoz csatolt Útmutató 7. pontja tartalmazza.). Amennyiben a részvételre jelentkező több mint egy részteljesítésre nyújtja be részvételi jelentkezését, akkor ugyanaz(ok) a - teljesítésbe bevonni kívánt - szakember(ek) maximum 3 részteljesítés vonatkozásában jelölhető(k) meg előadóként/oktatóként/projektadminisztrátorként.

3. Alkalmos a részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója, valamint a közös jelentkezők, ha együttesen rendelkeznek minden részteljesítés esetén legalább 2 fő projektadminisztrátorral. A projektadminisztrátor nem láthat el előadói és oktató tevékenységet.

#### **III.2.4) Fenntartott szerződések:**

Nem.

### **III.3) SZOLGÁLTATÁSMEGRENDELÉSRE IRÁNYULÓ SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK**

**III.3.1) A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?:**

Nem.

**III.3.2) A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét?:**

Igen.

## **IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

### **IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA**

**IV.1.1) Az eljárás fajtája:**

Tárgyalásos.

Megtörtént-e már a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése: nem.

**IV.1.2) Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma:**

**IV.1.3) Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során:**

Igénybe vették-e a többfordulós eljárást annak érdekében, hogy fokozatosan csökkentsék a megvitatandó megoldások, illetve a megtárgyalandó ajánlatok számát? nem.

### **IV.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK**

**IV.2.1) Bírálati szempontok:**

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint az alábbiakban megadott részszempontok:

1. Egy nap egységára Budapesten történő oktatás esetén (nettó Ft/szeminárium). Súlyszám: 40.

2. További napok díja Budapesten történő oktatás esetén (%). Súlyszám: 8.

3. Egy nap egységár Brüsszelben történő oktatás esetén (nettó Ft/szeminárium). Súlyszám: 10.

4. További napok díja Brüsszelben történő oktatás esetén (%). Súlyszám: 2.

5. Az ajánlatban bemutatott képzési tematika és tananyagok megfelelése. Súlyszám: 30.

6. Oktatási és oktatásszervezési stratégia, valamint az időbeosztás megfelelése. Súlyszám: 10.

**IV.2.2) Elektronikus árverést alkalmaznak-e?:**

Nem.

#### **IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

**IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám:**

**IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e?:**

Nem.

**IV.3.3) A dokumentáció és egyéb iratok vagy ismertető (versenypárbeszéd esetében):**

A dokumentáció	beszerzésének	határideje:	8.2.2010	-	10:00.
Kell-e	fizetni	a			dokumentációért:
Ár:	25	000			HUF.

A fizetés feltételei és módja: A dokumentáció ára 20 000 HUF + 25 % ÁFA. A dokumentáció átvehető személyesen az OKFON Zrt. székhelyén vagy kérésre postai vagy elektronikus úton megküldésre kerül. A dokumentáció ára befizethető az OKFON Zrt. házipénztárába vagy átutalható az OKFON Zrt. 10300002-20105358-00003285, IBAN:HU62 bankszámlájára. A dokumentáció átvehető munkanapokon 8:00-12:00 óra között, a jelentkezés benyújtásának napján 8:00-10:00 óra között. A dokumentáció másra nem ruházható át. Ha több részvételre jelentkező közösen nyújt be jelentkezést, akkor elegendő, ha a részvételre jelentkezők egyike vásárolja meg a dokumentációt.

**IV.3.4) Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő:**

8.2.2010 - 10:00.

**IV.3.5) Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére:**

1.3.2010.

**IV.3.6) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók:**

Angol. Magyar.

**IV.3.7) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama:**

**IV.3.8) Az ajánlatok felbontásának feltételei:**

#### **VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK**

**VI.1) A KÖZBESZERZÉS ISMÉTLŐDŐ JELLEGŰ-E?:**

Nem.

**VI.2) A SZERZŐDÉS KÖZÖSSÉGI ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS?:**

Igen.

Kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb használható hivatkozási alapot: A beszerzés Európai Uniósi forrásból, az Államreform Operatív Program (ÁROP) terhére, az ÁROP-2.2.5.-2008-0001 azonosító számú, "Humán erőforrás-gazdálkodás a központi közigazgatásban" című projekt keretében valósul meg. A Kbt. 48. § (3) bekezdése alapján felhívjuk a jelentkezők figyelmét, hogy a projekt Európai Uniósi támogatásból valósul meg.

**VI.3) TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:**

1) Ajánlatkérő a hiánypótlást a Kbt. 112.§-a alapján biztosítja.

2) A részvételi jelentkezések felbontására 8.2.2010-ben 10:00 órakor kerül sor az OKFON Közbeszerzési és Szolgáltató Zrt. (MAGYARORSZÁG 1139 Budapest, Gömb utca 33.) I. emeleti tárgyalójában.

A részvételi jelentkezések felbontásán a Kbt 110. § (2) bekezdése szerinti személyek lehetnek jelen.

3) A részvételi szakasz eredményhirdetési időpontja: 1.3.2010-ben 10:00, helye az OKFON Zrt. címe.

4) A tárgyalásos eljárás jogcíme: a Kbt. 124.§ (2) bekezdés d) pontja, mivel az EU elnökségi

felkészítési feladatokra kötendő szerződés feltételeit ajánlatkérő nem tudja előre olyan pontossággal és részletezettséggel meghatározni, amely lehetővé tenné más eljárási fajta alkalmazását.

5) A tárgyalás szabályai: Ajánlatkérő az ajánlattevőkkel cégenként, az ajánlatok beadási sorrendje szerint, külön-külön tárgyal. Az ajánlatkérő a Kbt. 128. § alapján az első tárgyalást követően szükség szerint tart további tárgyalást, melynek időpontjáról, helyszínéről értesíti az ajánlattevőket. Valamennyi tárgyalásról jegyzőkönyv készül. Az ajánlatkérő a tárgyalás(ok) során a műszaki-szakmai tartalom megvalósításáról, az ütemezés időkeretéről, a szerződéses feltételekről, valamint az ellenszolgáltatás összegéről kíván tárgyalni. A tárgyalás menetét az ajánlatkérő határozza meg. Módosított ajánlat beadása csak az ajánlatkérő felkérését követően, az ajánlatkérő által meghatározott körben és módon lehetséges. Az ajánlatkérő a tárgyalások lezárásának időpontjáról tájékoztatja az ajánlattevőket. A tárgyaláson az ajánlattevőt a nevében nyilatkozattételre és kötelezettségvállalásra jogosult személynek kell képviselnie.

6) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 1-100 pont.

7) A módszer (módszerek) ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja a ponthatárok közötti pontszámot:

Az 1-4. részszempont esetében az egyes ajánlatokat ajánlatkérő az értékarányosítás módszere szerint hasonlítja össze. Az 5-6. részszempontok esetében az egyes ajánlatokat a sorbarendezés módszere alapján hasonlítja össze ajánlatkérő az ajánlati dokumentációban részletezettek szerint.

8) Ajánlatkérő a III.2.3.) pontban a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbbat határozott meg.

9) A Kbt. 105. §-a alapján a jelentkezésben meg kell jelölni a) a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez a részvételre jelentkező a közbeszerzés értékének 10 %-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót vesz igénybe, b) a részvételre jelentkező által a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közreműködnek, továbbá c) a részvételre jelentkező részére a szerződés teljesítéséhez erőforrást nyújtó szervezetet.

10) A jelentkezésben nyilatkozni kell a Kbt. 105.§ (3) bekezdésében foglaltakról.

11) A részvételi jelentkezéshez csatolni kell azok személy(ek) aláírási címpéldányának másolatát, akik a jelentkezésben szereplő nyilatkozatokat aláírták.

12) Az eljárás nyelve magyar vagy angol, ezért abban az esetben, ha a beadandó iratok nem magyar vagy angol nyelvűek, azok magyar vagy angol fordítását is be kell csatolni a részvételi jelentkezésbe (nem szükséges hiteles fordítás készítése). Amennyiben az ajánlatkérő a benyújtott nem magyar vagy angol nyelvű dokumentum és annak magyar vagy angol nyelvű fordítása között eltérést észlel, jogosult az adott dokumentum hiteles magyar vagy angol nyelvű fordítását a pótlás során a részvételre jelentkezőtől bekérni. (A külföldi bizonyítványok és oklevelek elismeréséről szóló 2001. évi C. törvény alapján hiteles fordításnak minősül az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda, a magyar külképviseleti szerv és a magyar közjegyző hitelesítési záradékával ellátott fordítás)

13) A részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója vállalja, hogy nyertessége esetén a felnőttképzésről szóló 2001. évi CI. törvény 8. § (1) bekezdésének értelmében jár el.

14) ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban alkalmazza a Kbt. 91.§ (2) bekezdésében foglaltakat.

#### **VI.4) JOGORVOSLATI ELJÁRÁS**

**VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv:**

Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság, Budapest, Margit krt. 85., 1024, MAGYARORSZÁG/HUNGARY. Tel. +36 13367776. URL: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu). Fax +36 13367778.

**VI.4.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása:**

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Kbt. 323.§-ban foglaltak.

**VI.4.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be:**

Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság, Budapest, Margit krt. 85., 1024, MAGYARORSZÁG/HUNGARY. Tel. +36 13367776. URL: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu). Fax +36 13367778.

**VI.5) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA:**

31.12.2009.